THE NORDIC AFRICA INSTITUTE
NORDISKA AFRIKAINSTITUTET

Fiction from and about Senegal

A selection of fiction in the Nordic Africa Institute Library

For more information and suggestions on literature, please visit our website: www.nai.uu.se/library

CONTENTS

NOVELS 3
SHORT STORIES 7
POETRY 8
PLAYS 10
TITLAR PÅ SVENSKA/NORSKA/DANSKA (TITLES IN SWEDISH/NORWEGIAN/DANISH) 11
INDEX 12

This brochure on fiction and some biographies relating to Senegal is updated regularly at the library. For more information and suggestions on literature, please visit our website, http://www.nai.uu.se/library/

© Nordiska Afrikainstitutet/The Nordic Africa Institute, August 2023

NOVELS

Bâ, Mariama
So long a letter. - London : Heinemann, 1989. - 90 p.
Un chant écarlate. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1981. - 250 p.
Une si longue lettre. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1980. - 131 p.

Barry, Mariama
The little Peul. - Charlottesville : University of Virginia Press, 2010. - 200 p.

Bugul, Ken
Riwan, ou le Chemin de sable. - Paris : Présence Africaine, 1999. - 223 p.
Le baobab fou. - Dakar : Les Nouvelles Éditions Africaines, 1997. - 183 p.
Cendres et braises. - Paris : L'Harmattan, 1994. - 190 p.
The abandoned baobab: the autobiography of a Senegalese woman. - New York : Lawrence Hill, 1991. - 159 p.

Cissé, Aïssatou
Un secret trop lourd. - Dakar : Maguilen, 2013. - 191 p.

Diallo Falémé, Djibril
Indépen-danses. - Senegal : Nouvelles Éditions Africaines du Senegal, 2009. - 154 p.

Diallo, Nafissatou
A Dakar childhood. - Harlow : Longman, 1982. - 134 p.
De Tilène au plateau: une enfance dakaroise. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1975. - 133 p.

Diome, Fatou
Le ventre de l'Atlantique. - Paris : Carrière, 2007. - 254 p.
The belly of the Atlantic. - London : Serpent's Tail, 2006. - 185 p.

Diop, Birago
Les nouveaux contes d'Amadou Koumba. - Paris : Présence Africaine, 1967. - 188 p.
Tales of Amadou Koumba. - London : Oxford University Press, 1966. - 134 p.

Diop, Boubacar Boris
Murambi, the book of bones. - Bloomington : Indiana University Press, 2016. - 204 p.
Doomi golo: the hidden notebooks. - East Lansing : Michigan State University Press, 2016. - 271 p.
Kaveena. - Paris : Philippe Rey, 2006. - 299 p.
Murambi: le livre des ossements. - Paris : Stock, 2000. - 228 p.
Les Tambours de la memoire. - Paris : L'Harmattan, 1990. - 237 p.

Diop, David
At night all blood is black. - London : Pushkin Press, 2020. - 145 p.
Frère d'âme. - Paris : Éditions du Seuil, 2018. - 142 p.

Diop, Gallas
Reflets du passé. - Dakar : Éditions Nara, 2011. - 272 p.

Fall, Samba Oumar
La misère des temps. - Dakar : Éditions Salamata, 2013. - 242 p.

Gavron, Laurence
Boy Dakar. - Paris : Éditions du Masque, 2008. - 341 p.

Gaye, Mamadou
Lait caillé. - Paris : L'Harmattan, 1995. - 111 p.

Hane, Khadidjatou
Le Collier de paille. - Libreville : Éditions NDZÉ, 2002. - 237 p.
Sous le regard des étoiles. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines du Senegal, 1998. - 173 p.

Ka, Aminata Maïga
La voie du salut, suivi de, Le miroir de la vie. - Paris : Présence Africaine, 1985. - 197 p.

Kane, Abdoulaye Elimane
Markere. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines Senegal, 1999. - 245 p.

Kane, Cheikh Hamidou
Les gardiens du temple. - Paris : Stock, 1995. - 337 p.
Ambiguous adventure. - London : Heinemann, 1972. - 178 p.
L'aventure ambigue. - Paris : Julliard, 1961. - 209 p.

Kane, Racine
Les ballades nostalgiques. - Dakar : Éditions Panafrika, 2007. - 188 p.

Labare, Albino
Dieux noirs, Dieu blanc. - Paris : L'Harmattan, 1990. - 193 p.

Lam, Aboubacry Moussa
La fièvre de la terre. - Paris : L'Harmattan, 1991. - 196 p.

Lô, Sanou
De pourpre et d'hermine. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines du Senegal, 2005. - 244 p.

Mbougar Sarr, Mohamed
La plus secrète mémoire des hommes. - Paris : Philippe Rey , 2021. - 461 p.
Brotherhood. - London : Europa Editions, 2021. - 244 p.
Terre ceinte. - Paris : Présence Africaine, 2014. - 258 p.

Ndao, Aliou
MBaam dictateur: roman traduit du wolof par l'auteur. - Paris : Présence Africaine, 1997. - 335 p.
Excellence, vos épouses! - Dakar : Nouvelles Éditions Africaine, 1983. - 139 p.
Buur Tilleen, roi de la Medina. - Paris : Présence Africaine, 1972. - 110 p.

N'Diaye, Marie
Trois femmes puissantes. - Paris : Gallimard, 2009. - 332 p.

Ndione, Abasse
La vie en spirale. - Paris : Gallimard, 2004. - 361 p.
Ramata. - Paris : Gallimard, 2000. - 448 p.

Ndoye, Mariama
L'arbre s'est penché. - Abidjan : Éditions Éburnie, 2011. - 129 p.

Ngom-Chaumet, Oumy
Sayagou. – Pleuven : Oumy Ngom-Chaumet, 1993. - 156 p.

Ngom, Mbissane
La voix des champs. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines du Sénégal, 1990. - 91 p.

Orsenna, Erik
Madame Bâ. - Paris : Fayard/Stock, 2003. - 502 p.

Sadji, Abdoulaye
Nini: mulâtresse du Sénegal. - Paris : Présence Africaine, 1965. - 188 p.
Maïmouna. - Paris : Présence Africaine, 1958. - 252 p.

Samb, Mamadou
Le regard de l'aveugle. - Tunis : Celi, 2013. - 251 p.
L' écharpe des jumelles. - Le Plessis-Trévise : Teham Éditions, 2013. - 239 p.
De pulpe et d'orange: autobiographie d'une prostituée dans une ville ouest-africaine. - Dakar : ENDA, 1990. - 112 p.

Sambe, Fara
Lettre du retour au pays natal. - Paris : L'Harmattan Sénégal, 2012. - 267 p.

Sankharé, Oumar
La nuit et le jour. - Saint-Louis : Éditions Xamal, 1997. - 110 p.

Sarr, Felwine
African meditations. - Minneapolis : University of Minnesota Press, 2022. - 125 p.

Sembène, Ousmane
Guelwaar. - Paris : Présence Africaine, 1996. - 169 p.
God's bits of wood. - London : Heinemann, 1995. - 248 p.
Niiwam and Taaw: two novellas. - Claremont : David Philip, 1991. - 110 p.
Black docker. - London : Heinemann, 1987. - 120 p.
The last of the empire. - London : Heinemann, 1983. - 238 p.
Le docker noir. - Paris : Présence Africaine, 1982. - 219 p.
Le dernier de l'empire. - Paris : L'Harmattan, 1981. - 2 vol. (226, 215 p.)
Xala. - Paris : Présence Africaine, 1973. - 171 p.
The money-order; with, White genesis. - London : Heinemann, 1987. - 138 p.
Vehi-ciosane ou Blanche-Genèse; suivi du Mandate. - Paris : Présence Africaine, 1966. - 219 p.
L'Harmattan: référendum. - Paris : Présence Africaine, 1964. - 299 p.
Ô pays, mon beau peuple! - Paris : Le Livre Contemprain, 1957. - 234 p.

Sène, Fama Diagne
La momie d'Almamya. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines du Sénégal, 2003. - 261 p.

Senghor, Léopold Sédar
La belle histoire de Leuk-le-Lièvre. - Paris : Classique Hachette, 1975. - 153 p.

Signaté, Ibrahima
Une aube si fragile. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1977. - 189 p.

Sow Fall, Aminata
The empire of illusion. - Bloomington : Indiana University Press, 2023. - 75 p.
Festins de la détresse. - Nyons : L'Or des fous, 2005. - 158 p.
L'appel des arènes. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1993. - 155 p.

The beggars' strike, or, The dregs of society. - Harlow : Longman, 1986. - 104 p.
La grève des Bàttu ou Les déchets humains. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1980. - 131 p.

Wone, Amadou Tidiane
Lorsque la nuit se déchire ... - Paris : L'Harmattan, 1990. - 133 p.

SHORT STORIES

Diop, Birago
Contes choisis. - London : Cambridge University Press, 1967. - 176 p.

Diouf, Nafissatou Dia
Retour d'un si long exil. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines du Sénégal, 2005. - 173 p.

Dorsinville, Roger
Gens de Dakar. - Dakar : Nouvelles Éditions Africains du Sénégal, 1997. - 77 p.

Ndiaye, Seydou Nourou
Des contes wolof ou la vie rêvée. - Dakar : Enda-Editions, 1996. - 70 p.

Piette, Anne
La morsure du serpent: et autres nouvelles du Sénégal. - Paris : L'Harmattan, 1998. - 159 p.

Sadji, Abdoulaye
Ce que dit la musique africaine. - Paris : Présence Africaine, 1985. - 121 p.

Sembène, Ousmane
Tribal scars and other stories. - London : Heinemann, 1974. - 116 p.
Voltaïque: la noire de… . - Paris : Présence Africaine, 1962. - 215 p.

POETRY

Coulibaly, Alioune Badara
Rumeurs des Alizés: Sénéfobougou natal III. - Dakar : Nègre International, 2007. - 52 p.

Diakhaté, Lamine
Primordiale du sixième jour. - Paris : Présence Africaine, 1963. - 57 p.

Diop, David Mandessi
Hammer blows and other writings. - Bloomington : Indiana University Press, 1973. - 88 p.

Diouf, Nafissatou Dia
Primeur: poèmes de jeunesse. - Dakar : Nègre International, 2003. - 48 p.

Fall, Malick
Reliefs. - Paris : Présence Africaine, 1964. - 101 p.

Faye, Fatou Yelly Wardini
Les termites du salut. - Dakar : Maguilen, 2012. - 59 p.

M'Baye, Annette
Poèmes africains. - Paris : Centre d'art national français, 1965. - 20 p.

Ndiaye, Yama Yamis
Miroir des îles. - Dakar : Maguilen, 2013. - 46 p.

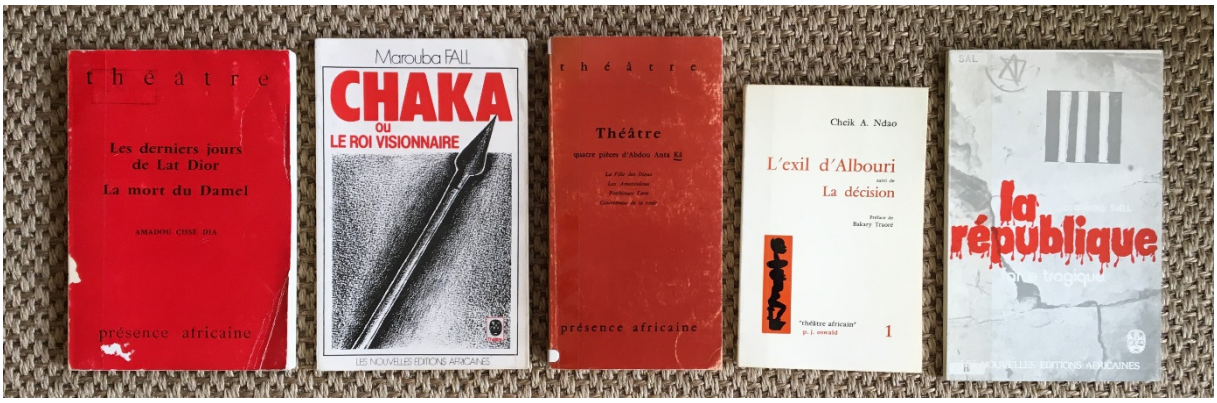
Ndione, Abdoulaye Fodé
Pièces à conviction. - Dakar : Maguilen, 2013. - 75 p.
Faubourienne. - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines du Sénégal, 2005. - 67 p.

N'dongo, Mamadou Mahmoud
L'histoire du fauteuil qui s'Amouracha d'une âme. - Paris : L'Harmattan, 1997. - 111 p.

Sall, Babacar
Le lit de sable. - Paris : L'Harmattan, 1998. - 79 p.

Senghor, Léopold Sédar
Œuvre poétique. - Paris : Seuil, 1990. - 429 p.
Élégies majeures, suivi de Dialogue sur la poésie francophone. - Paris : Seuil, 1979. - 123 p.
Prose and poetry. - London : Oxford University Press, 1965. - 182 p.
Poèmes. - Paris : Seuil, 1964. - 253 p.
Selected poems. - London : Oxford University Press, 1964. - 99 p.
Léopold Sedar Senghor. - Paris : Pierre Seghers, 1961. - 215 p.

PLAYS



Dia, Amadou Cissé
Les derniers jours de Lat Dior. - Paris : Présence Africaine, 1965. - 157 p.

Fall, Marouba
Chaka, ou Le roi visionnaire. - Dakar: Les Nouvelles Éditions Africaines, 1984. - 103 p.

Kâ, Abdou Anta
Théâtre. - Paris : Présence Africaine, 1972. - 203 p.

Ndao, Aliou
L'exil d'Albouri, suivi de La decision. - Paris : Pierre Jean Oswald, 1967. - 132 p.

Sall, Ibrahim
La république: farce tragique. - Dakar : Les Nouvelles Editions Africaines, 1985. - 83 p.

ANTHOLOGIES

Le **Sénégal** écrit. - Tübingen : Horst Erdmann, 1976. - 508 p.
Anthologie de la nouvelle sénégalaise (1970-1977). - Dakar : Nouvelles Éditions Africaines, 1997. - 188 p.
La **nouvelle** sénégalaise: texte et contexte. - Saint-Louis : XAMAL, 2000. - 200 p.

TITLAR PÅ SVENSKA/NORSKA/DANSKA
(TITLES IN SWEDISH/NORWEGIAN/DANISH)

Bâ, Mariama
En scharlakansröd sång. - Stockholm : Bonnier, 1983. - 233 s.
Brev från Senegal. - Malmö : Bergh, 1980. - 142 s.

Diop, Birago
Amadou Koumbas berättelser. - Lund : Cavefors, 1979. - 130 s.

Sembène, Ousmane
Niiwam. - Stockholm : Ordfront, 1989. - 125 s.
Guds träbitar. - Lund : Cavefors, 1978. - 308 s.
O land, mitt vackra folk. - Staffanstorp : Cavefors, 1975. - 157 s.

Senghor, Léopold Sédar
Elegier. - Stockholm : Bonnier, 1969. - 42 p.
Senghors sanger : gjendiktning. Stavanger : J.W. Cappelens Forlag, 1976. - 89 s.
Skyggesange. - Poul Kristensen : Herning, 1966. - 164 s.

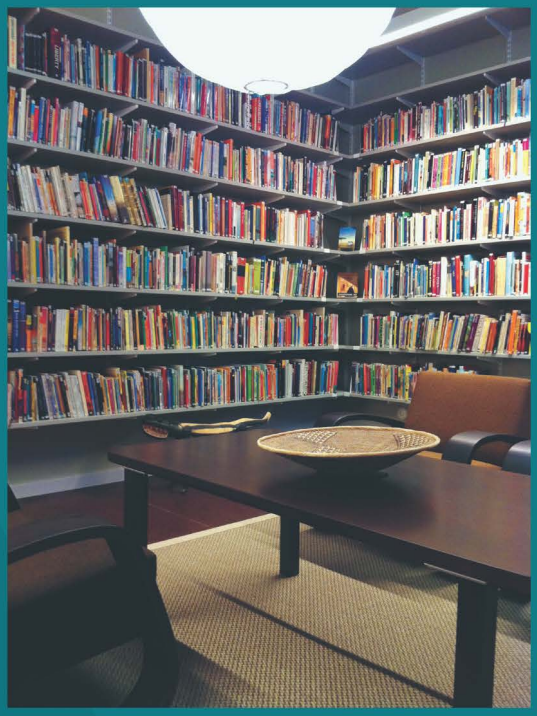
Sow Fall, Aminata
Tiggarnas strejk. - Stockholm : Ordfront, 1991. - 134 s.

INDEX

Bâ, Mariama,
Barry, Mariama.
Bugul, Ken,
Cissé, Aïssatou
Coulibaly, Alioune Badara
Dia, Amadou Cissé
Diakhaté, Lamine
Diallo Falémé, Djibril
Diallo, Nafissatou
Diome, Fatou
Diop, Birago,
Diop, Boubacar Boris
Diop, David
Diop, David Mandessi
Diop, Gallas
Diouf, Nafissatou Dia
Dorsinville, Roger
Fall, Malick
Fall, Marouba
Fall, Samba Oumar,
Faye, Fatou Yelly Wardini
Gavron, Laurence
Gaye, Mamadou
Hane, Khadidjatou
Kâ, Abdou Anta
Ka, Aminata Maïga
Kane, Abdoulaye Elimane
Kane, Cheikh Hamidou
Kane, Racine
Labare, Albino
Lam, Aboubacry Moussa
Lô, Sanou
M'Baye, Annette
Mbougar Sarr, Mohamed
Ndao, Aliou
N'Diaye, Marie
Ndiaye, Seydou Nourou
Ndiaye, Yama Yamis
Ndione, Abasse
Ndione, Abdoulaye Fodé
N'dongo, Mamadou
Mahmoud
Ndoye, Mariama
Ngom-Chaumet, Oumy
Ngom, Mbissane
Orsenna, Erik,
Piette, Anne
Sadji, Abdoulaye
Sall, Babacar
Sall, Ibrahim
Samb, Mamadou
Sambe, Fara
Sankharé, Oumar
Sarr, Felwine
Sembène, Ousmane
Sène, Fama Diagne
Senghor, Léopold Sédar
Signaté, Ibrahima
Sow Fall, Aminata
Wone, Amadou Tidiane

About the institute

The Nordic Africa Institute (NAI) conducts independent, policyrelevant research, provides analysis and informs decisionmaking, with the aim of advancing research-based knowledge of contemporary Africa. The institute is jointly financed by the governments of Finland, Iceland and Sweden.



About the library

The NAI Library is a gateway to printed publications, other media and e-resources, both licensed and openly accessible. Through our website you can explore and read our vast resources or navigate through our country web pages.

In addition to e-resources, the library holds:

- More than 80,000 books and 400 journals
- Official documents, statistics and censuses
- African literature, film and music
- Maps and pamphlets

In the Nordic countries: Books can be ordered via your local library. Students and researchers at Nordic higher education institutions can also register for access to licensed databases.

Open to the public Monday to Thursday
Contact us: library@nai.uu.se.

Website: www.nai.uu.se
E-mail: nai@nai.uu.se
Telephone: +46 (0)18-471 52 00
Visitors address: Villavägen 6, Uppsala
Address: The Nordic Africa Institute, Box 1703,
SE–751 47 Uppsala, Sweden

THE NORDIC AFRICA INSTITUTE
NORDISKA AFRIKAINSTITUTET